

## 二、欢喜久存活与不乐衰老是相违故不应贪著相续不断：

问曰：虽然存活唯经刹那顷，然这一刹那相续不断，为了天长地久的长寿永住，耽著存活岂非失耶？

答曰：



汝爱久存活，而不乐衰老，  
噫同类众生，见汝行为善。

You would like to live long  
But dislike old age;  
Amazing! Your behaviour  
Seems right to people like you.

### 【词汇释难】

噫：文言叹词，表示感慨、悲痛、叹息。噫鸣。噫嘻。颂文中则表示对执迷惑意，颠倒邪行的惊叹。

善：此处是指善妙极好，表示赞同的意思。

【释文】是中汝自喜爱天长地久无有朽迈折损的存活，如是不得长寿则无长存可言。然而，不乐与彼相系的皮缓面皱，白发鬓衰等状老之貌。噫嘻！汝等的这种邪行，只有像汝等同类痴迷不悟的婴愚小儿见似为善，而非其余。是故憎恶衰老者则不应该贪着相续不断。如彼，嗤弄园中耆艾童子喻。

〈嗤弄园中耆艾童子喻〉

一处花园中，有诸童子，嗤笑凌蔑园中一位羸极不堪的耆艾言：“咄咄甚为可恶，耆旧人形卑！”然而诸童子亦复自欲长寿久存，他们的行举唯有像他们自己一样同类劣慧众生的眼中，现似如理为善。是故当以自身的切肤之痛明达无常，当他人现前无常死对时，即以推知一切群惑亦未出此死对的深壑，而内自兴发厌患而无诸邪快。

【释义】有些人虽然也大概知道，存活只是一刹那的心念，这些刹那也在迁流不住，但是他们认为迁变不住的刹那，存在着一个相续，这个相续不会那么短暂变灭，而是在有情一期生命的生死之间恒常存在着。随这种对相续的常执，他们便幻想自己能长久地活着，而对于衰变老坏，发白面皱的形象，极端不乐，甚至想尽办法阻止这些与其常执相背的变化，如服食药物、炼丹纳气、整容等等。殊不知生老病死、新陈代谢乃不可阻挡之自然规律，这些不乐衰老、阻止衰老的行为，如同想阻止水往下流等不可避免的自然趋势一样，极为荒唐可笑，极为愚昧无知！菩萨写至此处，不由得为这些众生的愚昧发出感叹，唉！只有那些与之同类的愚者，才会认为这些邪见行为为善妙，值得随顺，而智者对他们谁不见而生怜呢！世间那些稍有理智者，也会了知生命无常、衰老朽坏无法避免的道理。以前，有一部很有意思的影片，演示着一对年轻姐妹，在鲜花绚烂的花园中，看见一个风烛残年的老妇

人，小女孩看着发白面皱、齿落背佝的老人，问：“姐姐，我们会不会变成她那样呢？”“会的，一定会变成那样的……”

譬如说，一处花园中，有一衰朽老人，一群童子围着他讥笑说：你真丑，怎么这么衰老难看呢？然而群童不知，最终一天，自己也会如是老迈，无论自己如何乐于久活不老，也无法避免这种结局。他们对衰老的讥笑厌恶，无非是一种愚痴的表现，而一切乐活厌老执著存活相续为常者，与此愚痴也无有异。

《出曜经·乐品》云：

[得覩诸贤乐，同会亦复乐，

不与愚从事，毕故永以乐。

得覩诸贤乐，同会亦复乐者，贤圣之人道果以具众德悉备，曩所修学积行乃致，其有恭敬承事贤者，后受其乐财业无数，家人和穆<sup>1</sup>宗族日炽，是故说曰：‘得覩诸贤乐，同会亦复乐’也。

不与愚从事，毕故永以乐者，善人修德慕求良伴，见恶知识<sup>2</sup>终以远离，所以然者，恶人所稟<sup>3</sup>终无善行，堕<sup>4</sup>人在冥不覩大明，是故说曰：‘不与愚从事，毕故永以乐’也。

<sup>1</sup> 和穆：拼音hé mù，1.和睦恭敬。2.调和；和畅。

<sup>2</sup> 恶知识：拼音è zhī shí，佛教语。指昧于佛法，导人入邪的人。

<sup>3</sup> 稟：拼音bǐng，〈动〉承受，生成的。

<sup>4</sup> 堕【大】，随【宋】【元】【明】

如与愚从事，经历无数日，

与愚同居难，如与怨憎会，

与智同处易，如共亲亲会。

如与愚从事，经历无数日者，若彼行人与愚从事，昼夜堕落坠在生死，亿佛过去不蒙济度，是故说曰：‘如与愚从事，经历无数日’也。

与愚同居难，如与怨憎会者，怨憎会苦难，皆由无明故，不逐良师不与善知识从事，是故说曰：‘与愚同居难，如与怨憎会’也。

与智同处易，如共亲亲会者，智人所学必当上及相见同欢，先笑后语和颜悦色<sup>6</sup>，内外清泰<sup>7</sup>无有诤讼<sup>8</sup>，是故说曰：‘与智同处易，如共亲亲会’也。]

《出曜经·恶行品》云：

[观世若干变，知法起灭迹，

贤圣不乐世，愚者不处贤。

观世若干变者，所谓世者世有三品：一者、器世，二者、阴世，三者、众生世。此三世者贮<sup>9</sup>病之牢室<sup>10</sup>，内外坚固非医所疗治，内者四百四病同时

<sup>5</sup> 如【大】，不【宋】【元】【明】

<sup>6</sup> 和颜悦色：拼音hé yán yuè sè，和蔼喜悦的脸色。

<sup>7</sup> 清泰：拼音qīng tài，清静平安。

<sup>8</sup> 诤讼：拼音zhēng sòng，争辩诉讼。

<sup>9</sup> 贮【大】，仞【宋】【元】【明】贮：拼音zhù，储存：贮存。贮藏。贮积。

<sup>10</sup> 室【大】，屋【宋】【元】【明】

俱作，外者含毒之类，蜿蜒、百足、蝮蝎<sup>11</sup>、虎狼所见噬<sup>12</sup>螫<sup>13</sup>，众变若干其事不同，水火盗贼怨仇之类窃来伤害。是故说曰：‘观世若干变’也。

知法起灭迹，知迹起灭其事有二：一者、结迹，二者、阴迹。能灭其事乃应无为，是故名曰：‘知法起灭迹’。

贤圣不乐世，愚者不处贤<sup>14</sup>者，贤圣永灭诸恶不处群俗，鹤飞则高不乐丘冢，猩猩<sup>15</sup>好净不处厕溷<sup>16</sup>，贤圣之人亦复如是，不处群俗与共同光；愚者好恶不处贤众。是故说曰：‘贤圣不乐世，愚者不处贤’也。]

《法句譬喻经·无常品》云：

[昔佛在罗阅祇<sup>17</sup>耆闍崛山中。时城内有姪女人，名曰莲华，姿容端正国中无双，大臣子弟莫不寻敬。尔时莲华善心自生，欲弃世事作比丘尼，即诣山中就到佛所，未至中道有流泉水，莲华饮水澡手，自见面像<sup>18</sup>容色红辉<sup>19</sup>头发紺青，形貌方正挺特<sup>20</sup>无比，心自悔曰：“人生于世形体如此，云何自弃行作沙门？且<sup>21</sup>当顺时快我私情。”

<sup>11</sup> 蝎【大】，螫【宋】【元】【明】

<sup>12</sup> 噬【大】，蜇【宋】【元】【明】

<sup>13</sup> 噬螫：拼音 shì shì，指咬啮螫刺。

<sup>14</sup> 贤【大】，贤圣【宋】【元】【明】

<sup>15</sup> 猩猩【大】，狨狨【宋】【元】，徃徃【明】猩猩：拼音 xīng xing，动物名。脊椎动物门哺乳纲灵长目猩猩科。毛赤褐色，颜面裸出，身长四、五尺，手长及地，下肢短，性猛有力。也作“狨狨”。

<sup>16</sup> 溷【大】，圜【宋】【元】【明】溷：拼音 hùn，猪圈：“后产子，捐于猪溷中”。

<sup>17</sup> 罗阅祇：即“王舍城”。中印度摩羯陀国之都城。

<sup>18</sup> 像【大】，象【圣】

<sup>19</sup> 辉【大】，晖【宋】【元】【明】

<sup>20</sup> 挺特：拼音 tǐng tè，指超群特出。

<sup>21</sup> 且【大】，宜【宋】【元】【明】

念已便还。佛知莲华应当化度，化作一妇人端正绝世，复胜莲华数千万倍，寻路逆来。莲华见之心甚爱敬，即问化人：“从何所来？夫主、儿子、父兄中外皆在何许？云何独行而无将<sup>22</sup>从？”

化人答言：“从城中来，欲还归家，虽不<sup>23</sup>相识宁可共还，到泉水上坐息共<sup>24</sup>语不？”

莲华言：“善。”二人相将还到水上，陈意委曲<sup>25</sup>。化人睡来枕莲华膝眠，须臾之顷忽然命绝，臃<sup>26</sup>胀臭烂腹溃虫出，齿落发堕肢<sup>27</sup>体解散，莲华见之心大惊怖。

“云何好人忽便无常？此人尚尔，我岂久存？故当诣佛精进学道。”即至佛所，五体投地，作礼已讫，具以所见向佛说之。

佛告莲华：“人有四事不可恃怙<sup>28</sup>。何谓为四？一者、少壮会当归老，二者、强健会当归死，三者、六亲<sup>29</sup>聚<sup>30</sup>欢娱<sup>31</sup>乐<sup>32</sup>会当<sup>33</sup>别离，四者、财宝积聚要当分散。”

<sup>22</sup> 将【大】，侍【宋】【元】【明】

<sup>23</sup> 不【大】，人【宋】

<sup>24</sup> 共【大】，〔一〕【宋】【元】【明】【圣】

<sup>25</sup> 委曲：拼音 wěi qū，事情的经过；底细。

<sup>26</sup> 臃【大】，胖【宋】【元】【明】

<sup>27</sup> 肢【大】，支【圣】

<sup>28</sup> 恃怙：拼音 shì hù，恃怙是母亲、父亲的代称。此处则指依赖，信任。

<sup>29</sup> 六亲：拼音 liù qīn，古指父、母、兄、弟、妻、子；泛指亲戚，亲人。

<sup>30</sup> 聚【大】，〔一〕【宋】【元】【明】

<sup>31</sup> 欢娱乐【大】，〔一〕【圣】

<sup>32</sup> 乐【大】，〔一〕【宋】【元】【明】

<sup>33</sup> 当【大】，当有【圣】

于是世尊即说偈言：

“老则色衰，所<sup>34</sup>病自坏，  
形败腐朽，命终其然。  
是身何用？恒<sup>35</sup>漏臭处，  
为病所困，有老死患。  
嗜欲自恣，非法是增，  
不见闻变，寿命无常。  
非有子恃，亦非父兄，  
为死<sup>36</sup>所迫，无亲可怙。”

莲华闻法欣然解释<sup>37</sup>，观身如化命不久停<sup>38</sup>，唯有道德泥洹<sup>39</sup>永安，即前白佛愿为比丘尼。

佛言：“善哉！”头发自堕，即成比丘尼<sup>40</sup>，思惟止<sup>41</sup>观即得罗汉。诸在坐者闻佛所说，莫不欢喜。]

《旧杂譬喻经》云：

<sup>34</sup> 所【大】，壮【宋】【元】【明】

<sup>35</sup> 恒【CB】【丽-CB】，洹【大】

<sup>36</sup> 死【大】，病【圣】

<sup>37</sup> 解释：拼音 jiě shì，消除；消释。

<sup>38</sup> 停【大】，亭【圣】

<sup>39</sup> 泥洹：拼音 ní huán，意译“灭”、“灭度”、“寂灭”、“圆寂”等。是佛教全部修习所要达到的最高理想，一般指熄灭生死轮回后的境界。

<sup>40</sup> 比丘尼：拼音 bǐ qiū ní，佛教用语。梵语 Bhiksuni 的音译。女子出家受具足戒者的通称。

<sup>41</sup> 止【大】，正【宋】【元】【明】【圣】

[昔有妇人富有金银，与男子交通，尽取金银衣相追俱去。

到急水边，男子言：“汝持财物来，我先度之，当还迎汝。”

男子便走去不还。妇人独住在水边，见狐捕取鹰舍取鱼，不得鱼复失鹰。

妇谓狐：“汝何痴甚？捕两不得一。”

狐言：“我痴尚可，汝痴剧我也。”]

冀望天长地久，而不愿衰老相者的所作所为，与此劣智的贵妇，难道有些许之别耶？

《出曜经·无常品》云：

[众生相克互相是非，所习非要不顺正法，犹昔夫妇二人，姿貌端正威颜具足，众相备悉<sup>42</sup>诸根寂静，共相待敬终日无厌。如是经日<sup>43</sup>，夫妇二人忽然失明目无所覩，夫妇相恋恐为人所欺，夫恐失妇、妇恐失夫，坐共相守不远斯须。时诸五亲远方求医，将至失明夫妇所，拊<sup>44</sup>药治目寻得开明。夫见妇颜变易非故，举声而言：“谁易我妇去？”妇见夫颜状变易非故，举声而言：“谁易我夫？”五亲晓曰：“少壮之容随日迁转，气羸力竭皮缓面皱日异日变，以老朽颜望比少壮，钻冰求火不亦谬乎？何为啼哭自不相识？”以

<sup>42</sup> 备悉【大】，悉备【宋】【元】【明】

<sup>43</sup> 日【CB】，曰【大】

<sup>44</sup> 拊【大】，傅【宋】【元】【明】



镜自照容颜变易，咄嗟<sup>45</sup>老至色不久停，威容挺特一朝色异，愁思忧虑遂增苦恼。

尊者昙摩<sup>46</sup>也<sup>47</sup>世利，因此而说颂曰：

“如人眠寐睡，贼窃开墙盗，  
失财不觉知，觉乃周旋觅。  
愚少习放恣，自陷没冥池，  
不见贼失财，为老贼无势。”

是故说曰：“习不真要违道失法，不觉老死至<sup>48</sup>。”

时诸人民闻说斯语，欢喜而去。]

《出曜经·无常品》云：

[老则形变，喻如故车，  
法能除苦，宜以力学。

昔佛在舍卫国祇树给孤独园。尔时众多比丘白世尊曰：“如来今日年已耆老，肌肤舒缓不与常同。”佛告比丘：“如是如是，如汝所言，我年已

<sup>45</sup> 咄嗟：拼音 duò jiè，片刻之间。

<sup>46</sup> 尊者昙摩：即昙摩菩萨。昙摩，保持自性而不改变之意。据《法苑珠林·敬法篇听法部》，往日舍卫国须达长者家内有二只鸚鵡，解人语，曾听阿难说若苦、集、灭、道四谛法，欢喜持诵，夜宿为野狐所食，缘此善根，转身为人，一为昙摩，一为修昙摩。又据《无极宝三昧经》卷上载，佛陀在罗阅祇竹园中举行法会，尊者曾请教佛理：“菩萨已得宝如来三昧，自在所为，众慧已具，便得三宝。”佛陀对他说：“已得陀罗尼门，譬如持弓弩布矢，在欲所射，无所不到；菩萨持一慧已具入万亿慧已具靡所不至如是也。”尊者闻佛陀妙解，于佛法已然有了很深的理悟。昙摩，又作达摩，意译法。

<sup>47</sup> 也【大】，〔一〕【宋】【元】【明】

<sup>48</sup> 死至【大】，至死【宋】【元】【明】

老。设当持戒梵行比丘，以如来身安处高床周行四海，虽与<sup>49</sup>恭敬以报重恩。然我本修无憍慢心自证成佛，吾不说是。老则形变喻如故车。所谓故车者，王家所造，或以金银刻镂<sup>50</sup>作车，或水精琉璃杂厕其间，经年积岁犹有朽败，况四大身筋缠血浇，众事合集乃成此形？父母所造。十月怀抱推温去湿，随时瞻视乃名为人。唯有明智能除此苦，以法自将训诲<sup>51</sup>未悟，加以权化应适无方，宜以力学<sup>52</sup>，称佛世尊诱导之言，以无谗<sup>53</sup>谄<sup>54</sup>蠲除<sup>55</sup>妄见，不犯身、口、意行，以第一义充饱一切，将育众生，行不漏失无惧畏者，谓佛世尊如来弟子，教训弟子以禁防非。”尔时世尊知彼内心有所趣向，寻究本末，亦与后世众生示现大明，使正法久存于世，在大众中便说此偈：

“老则形变，喻如故车，  
法能除苦，宜以力学。”

诸比丘闻佛所说，欢喜作礼而去。]

<sup>49</sup> 与【大】，兴【宋】【元】【明】

<sup>50</sup> 刻镂：拼音 kè lǒu，1. 雕刻。2. 描绘修饰。

<sup>51</sup> 训诲：拼音 xùn huì，训诫教诲。

<sup>52</sup> 学【大】，学者【宋】【元】【明】

<sup>53</sup> 谗【大】，谄【宋】【元】【明】

<sup>54</sup> 谄谗：拼音 yú chǎn，是指奉承谄媚。

<sup>55</sup> 蠲除：拼音 juān chú，废除；免除。